



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku*

---

**2011/0428(COD)**

4. 6. 2012

## **STANOVISKO**

Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku

pro Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení programu pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE)  
(COM(2011)0874 – C7-0498/2011 – 2011/0428(COD))

Navrhovatel: Gaston Franco

PA\_Legam

## STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Od roku 1992 funguje program LIFE jako líheň inovačních postupů, poskytovatel znalostí a zvyšování informovanosti o environmentálních otázkách. Přispívá k lepšímu provádění evropských právních předpisů v oblasti životního prostředí. Před koncem platnosti programu LIFE+ bylo třeba zavést nový nástroj, který by byl účinnější a lépe by reagoval na environmentální výzvy současnosti.

### *Obecný přístup a integrované projekty*

Vzhledem k rozpočtovým omezením, která jsou nutná v období krize, zpravodaj vítá přiměřené a relativní navýšení prostředků poskytnutých na program LIFE na období 2014–2020, s ohledem na to, že do celkového rozpočtu byla zařazena kapitola pro oblast klimatu.

Integrované projekty jsou hlavní inovací nadcházejícího programu. Tyto ambiciózní a strukturální projekty jsou navrženy na základě integrovaného environmentálního přístupu a vycházejí ze synergie mezi rozpočtem Unie, vnitrostátními nástroji a dodatečnými prostředky z veřejného i soukromého sektoru.

Myšlenka integrace je sice velmi lákavá, nese s sebou ale riziko, že se naruší tolik žádané zjednodušení programu. Provádění programu se jeví obtížně, vzhledem k tomu, že postupy, harmonogramy a podmínky různých fondů jsou rozdílné a že pojem doplňkovosti není zaveden ve všech statutech fondů. Aby bylo možné čelit riziku zamítnutí ze strany některého z fondů, Komise by měla nabídnout další záruky, čímž by se zajistilo hladké fungování projektů jako celku, aniž by se zpochybnila pravidla hospodářské soutěže jednotlivých postupů poskytování finančních prostředků.

Integrované projekty budou sloužit k financování významnějších činností, zejména projektů řízených místními a regionálními orgány, jako jsou například plány v oblasti klimatu. Je však třeba dbát na to, aby se nezapomnělo na tradiční projekty, které dokázaly užitečnost programu LIFE v terénu a přispěly k jeho popularitě.

Komise by měla zlepšit využívání získaných zkušeností všech projektů v rámci LIFE, intenzivně šířit výsledky a usnadňovat sdílení osvědčených postupů, aby se tyto projekty neomezovaly pouze na úzký okruh.

### *Prioritní oblasti*

Například:

– ekologické koridory, prioritní typy přírodních stanovišť a prioritní druhy, mořské prostředí, hluk, městské prostředí (podprogram pro životní prostředí), energetickou účinnost (např. veřejné osvětlení), palivové dřevo, výroba energie z odpadu, podpora paliv třetí generace (podprogram pro oblast klimatu).

### ***Ekologické inovace a soukromý sektor***

Program LIFE musí pokračovat ve financování ekologických inovací jako doplněk programu Horizont 2020.

Kromě jeho cíle, kterým je provádění právních předpisů, LIFE musí podporovat inovativní a experimentální přístupy, zejména pro testování nových technologií a nových postupů v oblasti klimatu a životního prostředí.

Musí soukromému sektoru jasně ukazovat směr a podněcovat jeho zástupce, aby rozvíjeli příkladné postupy, a působit tak jako hybná síla ekologických inovací, zejména pro malé a střední podniky.

### ***Přeshraniční spolupráce a zapojení zámořských území***

Projekty LIFE zaměřené na přeshraniční spolupráci si zasluhují v EU tu nejvyšší pozornost. Jelikož se jedná o mezinárodní spolupráci a navrhovatel vítá, že sousední země, zejména z jižního Středomoří, jsou pro tyto projekty způsobilé, zvláště s přihlédnutím k naléhavosti problémů souvisejících s životním prostředím a klimatem v této oblasti.

Zámořské regiony se mohly postupně začít podílet na programech LIFE, jejich účast je však stále okrajová a je třeba ji posílit. Zámořské země a území jsou z programu vyloučeny, přestože jsou svázány se čtyřmi členskými státy EU. Tato situace je stále nepochopitelná, jelikož spolu se zámořskými regiony tvoří světově jedinečnou síť rozmístěnou ve všech oceánech planety a nachází se zde bohatství velké biologické rozmanitosti.

### ***Způsobilost nákladů***

Zpravodaj chápe význam, který by mělo zařazení DPH a nákladů na stálé zaměstnance mezi nezpůsobilé náklady s cílem zjednodušit finanční řízení a kontrolní postupy. Přesto by tato změna vytvořila příliš překážek a nerovností na straně příjemců. Úvahy o těchto nákladech nelze omezit pouze na nástroj LIFE.

Pokud by náklady na stálé zaměstnance byly i nadále zařazeny mezi způsobilé náklady, příjemci by byli schopni udržet si zaměstnance s cennými zkušenostmi. Navíc se zdá obtížné vměšovat se příjemcům grantů do organizačních rozhodnutí a rozhodnutí o přijímání zaměstnanců.

## **POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY**

Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku vyzývá Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin jako příslušný výbor, aby do své zprávy začlenil tyto pozměňovací návrhy:

## Pozměňovací návrh 1

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 6 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(6a) Na základě „sdělení z ostrova Réunion“ z července 2008 a v souladu se závěry Rady ze dne 10. prosince 2011, v nichž se Komise a členské státy vyzývají, aby podporovaly společný přístup k ochraně přírody v celé Evropské unii, a to včetně nejvzdálenějších regionů a zámořských zemí a území členských států, a na základě sdělení Komise nazvaného „Naše životní pojistka, náš přírodní kapitál: strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2020“, v němž se Komise zavázala rozšířit a podporovat projekt BEST (Biologická rozmanitost a ekosystémové služby na zámořských územích EU), by zámořské země a území měly být schopny zapojit se do programů Unie za podmínek stanovených v rozhodnutí Rady č. 2001/822/ES ze dne 27. listopadu 2001 o přidružení zámořských zemí a území k Evropskému společenství<sup>1</sup>.*

---

*1 Úř. věst. L 314, 30.11.2001, s. 1.*

#### *Odůvodnění*

*Je vhodné zpřístupnit program LIFE všem evropským zámořským oblastem (včetně zámořských zemí a území) s cílem chránit tyto oblasti, které patří ke klíčovým bodům světové biologické rozmanitosti.*

## Pozměňovací návrh 2

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 10

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(10) Požadavky v oblasti životního prostředí a klimatu by měly být začleněny

(10) Požadavky v oblasti životního prostředí a klimatu by měly být začleněny

do politik a činností Unie. Program LIFE by tedy měl doplňovat ostatní programy financování Unie, včetně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu, Fondu soudržnosti, Evropského zemědělského záručního fondu, Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova, Evropského námořního a rybářského fondu a programu Horizont 2020. Komise a členské státy by měly tuto doplňkovost zajistit na všech úrovních. Na úrovni Unie by měla být doplňkovost zajištěna vybudováním strukturované spolupráce mezi programem LIFE a programy financování Unie se společným řízením ve společném strategickém rámci, zejména s cílem prosazovat financování činností, které doplňují integrované projekty, nebo podporovat využívání řešení, metod a přístupů vyvinutých v programu LIFE. Program LIFE by měl rovněž podporovat využití výsledků výzkumu a inovací programu Horizont 2020 v oblasti životního prostředí a klimatu. V této souvislosti by měl nabízet příležitosti ke spolufinancování pro projekty s jasným přínosem pro životní prostředí a klima s cílem zajistit synergie. Je nutná koordinace, aby se předešlo dvojímu financování.

do politik a činností Unie. Program LIFE by tedy měl doplňovat ostatní programy financování Unie, včetně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu, Fondu soudržnosti, Evropského zemědělského záručního fondu, Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova, Evropského námořního a rybářského fondu a programu Horizont 2020. Komise a členské státy by měly tuto doplňkovost zajistit na všech úrovních. Na úrovni Unie by měla být doplňkovost zajištěna vybudováním strukturované spolupráce mezi programem LIFE a programy financování Unie se společným řízením ve společném strategickém rámci, zejména s cílem prosazovat financování činností, které doplňují integrované projekty, nebo podporovat využívání řešení, metod a přístupů vyvinutých v programu LIFE. ***Aby byla zajištěna právní jednoznačnost a praktická proveditelnost integrovaných programů, měla by být spolupráce mezi ostatními fondy Unie a integrovanými projekty výslovně zakotvena v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. .../... ze dne ..../... [o společných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu, Fondu soudržnosti, Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova a Evropského námořního a rybářského fondu, jichž se týká společný strategický rámec, o obecných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1083/2006]<sup>1</sup>. Měla by být přijata konkrétní ustanovení pro zahájení spolupráce již v počáteční fázi, aby byly výhody integrovaných projektů zohledněny během vypracovávání dohod o partnerství a operačních programů.*** Program LIFE by měl rovněž podporovat využití výsledků výzkumu a inovací programu Horizont 2020 v oblasti životního prostředí a

klimatu. V této souvislosti by měl nabízet příležitosti ke spolufinancování pro projekty s jasným přínosem pro životní prostředí a klima s cílem zajistit synergie. Je nutná koordinace, aby se předešlo dvojímu financování **a také aby se zajistilo, že čisté kapitálové investice při plnění cílů stanovených v tomto nařízení nepoklesnou.**

---

**1 COM(2011)0615.**

### *Odůvodnění*

*Integrované projekty jsou slibným konkrétním nástrojem začleňování této politiky. Aby byly realizovatelné v praxi, je nutné navázat již od začátku úzkou spolupráci mezi správou fondů společného strategického rámce a projekty LIFE. Při přípravě dohod o partnerství a operačních programů je třeba využít potenciálu zvyšování nákladové efektivity a koherence rozpočtu EU a zlepšování provádění právních předpisů v oblasti životního prostředí a klimatu prostřednictvím integrovaných projektů. Na základě opakovaných žádostí Evropského parlamentu o začlenění udržitelnosti do všech fondů EU by spolupráce s projekty LIFE měly být jasně stanoveny v nařízení o společných ustanoveních.*

## **Pozměňovací návrh 3**

### **Návrh nařízení Bod odůvodnění 12**

#### *Znění navržené Komisí*

(12) Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů „Plán pro Evropu účinně využívající zdroje“ (dále jen „plán pro Evropu účinně využívající zdroje“) stanovilo milníky a opatření, jichž je třeba, aby Unie vykročila na cestu k udržitelnému růstu účinně využívajícímu zdroje. Proto by prioritní oblast životního prostředí a účinné využívání zdrojů měla podpořit účinné provádění politiky Unie v oblasti životního prostředí veřejným a soukromým sektorem, zejména v těch oblastech životního prostředí, kterých se týká plán

#### *Pozměňovací návrh*

(12) Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů „Plán pro Evropu účinně využívající zdroje“ (dále jen „plán pro Evropu účinně využívající zdroje“) stanovilo milníky a opatření, jichž je třeba, aby Unie vykročila na cestu k udržitelnému růstu účinně využívajícímu zdroje. Proto by prioritní oblast životního prostředí a účinné využívání zdrojů měla podpořit účinné provádění politiky Unie v oblasti životního prostředí veřejným a soukromým sektorem, zejména v těch oblastech životního prostředí, kterých se týká plán

pro Evropu účinně využívající zdroje, usnadněním vývoje a sdílení nových řešení a osvědčených postupů. ***Měla by však vyloučit činnosti v oblasti ekologických inovací, které se překrývají s programem Horizont 2020.***

pro Evropu účinně využívající zdroje, usnadněním vývoje a sdílení nových řešení a osvědčených postupů. ***Program LIFE by měl poskytovat finanční prostředky na ekologické inovace a výzkum v synergii s programem Horizont 2020, aniž jsou dotčeny zvláštnosti každého z nich. Program tak přispěje k dynamizaci odvětví ekologických technologií a ekologického hospodářství, které požaduje strategie Evropa 2020.***

#### **Pozměňovací návrh 4**

##### **Návrh nařízení Bod odůvodnění 16**

*Znění navržené Komisí*

(16) Prioritní oblast zmírňování změny klimatu by měla přispívat k tvorbě a provádění politiky a právních předpisů Unie týkajících se klimatu, zejména pokud jde o sledování a vykazování skleníkových plynů, politiky týkající se využívání půdy, změny využívání půdy a lesnictví, systém pro obchodování s emisemi, snahy členských států o snížení emisí skleníkových plynů, zachycování a ukládání uhlíku, energii z obnovitelných zdrojů, energetickou účinnost, dopravu a pohonné hmoty, ochranu ozonové vrstvy a fluorované plyny.

*Pozměňovací návrh*

(16) Prioritní oblast zmírňování změny klimatu by měla přispívat k tvorbě a provádění politiky a právních předpisů Unie týkajících se klimatu, zejména pokud jde o sledování a vykazování skleníkových plynů, politiky týkající se využívání půdy, změny využívání půdy a lesnictví, systém pro obchodování s emisemi, snahy členských států o snížení emisí skleníkových plynů, zachycování a ukládání uhlíku, energii z obnovitelných zdrojů ***v městských, zemědělských, horských nebo odlehlých oblastech, využití odpadů a výrobu bioplynu***, energetickou účinnost, ***veřejné osvětlení***, dopravu a pohonné hmoty, ***zejména paliva třetí generace***, ochranu ozonové vrstvy a fluorované plyny.

#### **Pozměňovací návrh 5**

##### **Návrh nařízení Bod odůvodnění 17**

*Znění navržené Komisí*

(17) V Evropě i na celém světě již lze

*Pozměňovací návrh*

(17) V Evropě i na celém světě již lze



pozorovat první následky změny klimatu, například extrémní povětrnostní podmínky, které vedou k povodním a suchu, a zvyšující se teploty a hladiny moří. Prioritní oblast přizpůsobování se změně klimatu by proto měla přispívat k přizpůsobování se těmto dopadům ve všech populacích, hospodářských odvětvích a regionech s cílem zajistit, aby Unie byla díky konkrétním opatřením a strategií pro přizpůsobování odolnější. Opatření v této oblasti by měly doplňovat akce způsobilé k financování v rámci finančního nástroje pro civilní ochranu.

pozorovat první následky změny klimatu, například extrémní povětrnostní podmínky, které vedou k povodním a suchu, zvyšující se teploty a hladiny moří **a šíření invazivních exotických druhů**. Prioritní oblast přizpůsobování se změně klimatu by proto měla přispívat k přizpůsobování se těmto dopadům ve všech populacích, hospodářských odvětvích a regionech s cílem zajistit, aby Unie byla díky konkrétním opatřením a strategií pro přizpůsobování odolnější. Opatření v této oblasti by měly doplňovat akce způsobilé k financování v rámci finančního nástroje pro civilní ochranu **a budoucího nástroje konkrétně určeného na řešení problémů s invazivními exotickými druhy, s nímž počítá Strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2020.**

## Pozměňovací návrh 6

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 30

#### *Znění navržené Komisí*

(30) Aby bylo zajištěno nejlepší možné využití finančních prostředků Unie a zabezpečena evropská přidaná hodnota, měla by být na Komisi v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie přenesena pravomoc, pokud jde o kritéria způsobilosti pro výběr projektů, ***kritéria pro uplatnění zeměpisné vyváženosti na „integrované projekty“*** a ukazatele výkonnosti platné pro specifické priority. Je zejména důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni. Komise by při přípravě a vypracovávání aktů v přenesené pravomoci měla zajistit souběžné, včasné a náležité předávání příslušných dokumentů Evropskému parlamentu a Radě.

#### *Pozměňovací návrh*

(30) Aby bylo zajištěno nejlepší možné využití finančních prostředků Unie a zabezpečena evropská přidaná hodnota, měla by být na Komisi v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie přenesena pravomoc, pokud jde o kritéria způsobilosti pro výběr projektů a ukazatele výkonnosti platné pro specifické priority. Je zejména důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni. Komise by při přípravě a vypracovávání aktů v přenesené pravomoci měla zajistit souběžné, včasné a náležité předávání příslušných dokumentů Evropskému parlamentu a Radě.

## Odůvodnění

*Systém výběru založený na oprávněných nárocích je vhodnější než systém na základě zeměpisné vyváženosti. Tak bude možné zajistit spravedlivou a skutečně evropskou soutěž, která podporuje projekty s vysokou přidanou hodnotou, jejichž výsledky budou přínosné pro celou EU.*

### Pozměňovací návrh 7

#### Návrh nařízení

##### Čl. 4 – odst. 1

###### *Znění navržené Komisí*

1. Finanční prostředky vyčleněné k provádění programu LIFE činí 3 618 000 000 EUR.

###### *Pozměňovací návrh*

1. Finanční prostředky vyčleněné k provádění programu LIFE činí 3 618 000 000 EUR. **Nejméně 78 % rozpočtových zdrojů pro program LIFE+ se použije na granty na akce v rámci projektů.**

## Odůvodnění

*Z důvodu bezpečnosti a srozumitelnosti po celé období 2014–2020 musí být přidělení rozpočtových prostředků na různé typy financování (granty na činnost, granty nevládním organizacím a provozní rozpočet programu) uvedeno v nařízení, jak je tomu v tomto případě.*

### Pozměňovací návrh 8

#### Návrh nařízení

##### Článek 5

###### *Znění navržené Komisí*

Účast třetích zemí v programu LIFE

Program LIFE je otevřen pro účast těchto zemí:

a) zemí Evropského sdružení volného obchodu (ESVO), které jsou smluvní stranou Dohody o Evropském hospodářském prostoru (EHP);

b) kandidátských zemí, potenciálních

###### *Pozměňovací návrh*

Účast **zámořských zemí a území** a třetích zemí v programu LIFE

Program LIFE je otevřen pro účast těchto zemí **a území**:

**-a) zámořských zemí a území uvedených v rozhodnutí 2001/822/ES;**

a) zemí Evropského sdružení volného obchodu (ESVO), které jsou smluvní stranou Dohody o Evropském hospodářském prostoru (EHP);

b) kandidátských zemí, potenciálních

kandidátských zemí a zemí přistupujících k Unii;

c) zemí, na které se vztahuje evropská politika sousedství;

d) zemí, které se staly členy Evropské agentury pro životní prostředí podle nařízení Rady (ES) č. 933/1999 ze dne 29. dubna 1999, kterým se mění nařízení (EHS) č. 1210/90 o zřízení Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské informační a pozorovací sítě pro životní prostředí.

Tato účast se uskuteční v souladu s podmínkami stanovenými v příslušných dvoustranných nebo mnohostranných dohodách, kterými se stanoví obecné zásady účasti uvedených zemí v programech Unie.

## Pozměňovací návrh 9

### Návrh nařízení

#### Čl. 8 – odst. 3

##### *Znění navržené Komisí*

3. V souladu se svými příslušnými povinnostmi Komise a členské státy zajistí koordinaci mezi programem LIFE a Evropským fondem pro regionální rozvoj, Evropským sociálním fondem, Fondem soudržnosti, Evropským zemědělským fondem pro rozvoj venkova a Evropským námořním a rybářským fondem s cílem dosáhnout synergií, zvláště v rámci integrovaných projektů podle čl. 18 písm. d), a podpořit využívání řešení, metod a přístupů vyvinutých v rámci programu LIFE. Na úrovni Unie probíhá koordinace podle společného strategického rámce uvedeného v článku 10 nařízení (EU) č. .... (nařízení o SSR).

kandidátských zemí a zemí přistupujících k Unii;

c) zemí, na které se vztahuje evropská politika sousedství;

d) zemí, které se staly členy Evropské agentury pro životní prostředí podle nařízení Rady (ES) č. 933/1999 ze dne 29. dubna 1999, kterým se mění nařízení (EHS) č. 1210/90 o zřízení Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské informační a pozorovací sítě pro životní prostředí.

Tato účast se uskuteční v souladu s podmínkami stanovenými **v rozhodnutí 2001/822/ES a** v příslušných dvoustranných nebo mnohostranných dohodách, kterými se stanoví obecné zásady účasti uvedených zemí a území v programech Unie.

##### *Pozměňovací návrh*

3. V souladu se svými příslušnými povinnostmi Komise a členské státy zajistí koordinaci mezi programem LIFE a Evropským fondem pro regionální rozvoj, Evropským sociálním fondem, Fondem soudržnosti, Evropským zemědělským fondem pro rozvoj venkova a Evropským námořním a rybářským fondem s cílem dosáhnout synergií, zvláště v rámci integrovaných projektů podle čl. 18 písm. d) **a rovněž prostřednictvím vytvoření programu zahrnujícího opatření na různém stupni priorit v souladu s článkem 8 směrnice 92/43/EHS**, a podpořit využívání řešení, metod a přístupů vyvinutých v rámci programu LIFE. Na úrovni Unie probíhá koordinace podle společného strategického rámce uvedeného v článku 10 nařízení (EU) č. .... (nařízení

o SSR).

### *Odůvodnění*

*Program LIFE by měl strategicky přispívat k financování sítě Natura 2000. Je potřeba vypracovat vnitrostátní nebo regionální plány pro prioritní opatření, jak požaduje směrnice o stanovištích.*

#### **Pozměňovací návrh 10**

##### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 9 – odst. 1 – odrážka 2**

*Znění navržené Komisí*

– biologická rozmanitost,

*Pozměňovací návrh*

– **příroda a** biologická rozmanitost;

#### **Pozměňovací návrh 11**

##### **Návrh nařízení**

##### **Článek 10 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) podporovat uplatňování, vývoj, testování a demonstrace integrovaných přístupů k provádění plánů a programů podle politiky a právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí, především pokud jde o vodu, odpady **a** ovzduší;

*Pozměňovací návrh*

b) podporovat uplatňování, vývoj, testování a demonstrace integrovaných přístupů k provádění plánů a programů podle politiky a právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí, především pokud jde o vodu, odpady, ovzduší, **hluk a městské prostředí**;

#### **Pozměňovací návrh 12**

##### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 11 – nadpis**

*Znění navržené Komisí*

Specifické cíle prioritní oblasti biologická rozmanitost

*Pozměňovací návrh*

Specifické cíle prioritní oblasti **příroda a** biologická rozmanitost

### Pozměňovací návrh 13

#### Návrh nařízení Čl. 11 – návětí

##### *Znění navržené Komisí*

Specifické cíle podprogramu pro životní prostředí v prioritní oblasti biologická rozmanitost jsou zejména tyto:

##### *Pozměňovací návrh*

Specifické cíle podprogramu pro životní prostředí v prioritní oblasti **příroda** a biologická rozmanitost jsou zejména tyto:

### Pozměňovací návrh 14

#### Návrh nařízení Článek 11 – písm. b

##### *Znění navržené Komisí*

b) podporovat další rozvoj, provádění a řízení sítě Natura 2000 zřízené podle článku 3 směrnice 92/43/EHS, zejména uplatňování, vývoj, testování a demonstrace integrovaných přístupů k provádění akčních rámců stanovujících priority financování sítě podle článku 8 směrnice 92/43/EHS;

##### *Pozměňovací návrh*

b) podporovat další rozvoj, provádění a řízení sítě Natura 2000 zřízené podle článku 3 směrnice 92/43/EHS, zejména uplatňování, vývoj, testování a demonstrace integrovaných přístupů k provádění akčních rámců stanovujících priority financování sítě podle článku 8 směrnice 92/43/EHS **a přispívat k zachování ekologických koridorů;**

### Pozměňovací návrh 15

#### Návrh nařízení Čl. 11 – písm. b a (nové)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

**ba) rozvíjet síť Natura 2000 mořských chráněných oblastí a zajistit, že bude v souladu s činnostmi v rámci Evropského námořního a rybářského fondu a podle směrnice 2008/56/ES;**

### Pozměňovací návrh 16

#### Návrh nařízení Článek 13 – odst. 1 a (nový)

***V případě projektů, jež tvoří součást podprogramu pro oblast klimatu, by se mělo vynakládat úsilí na dosažení co největší soudržnosti s dalšími environmentálními cíli, zejména pokud jde o souběžná opatření v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti.***

### **Pozměňovací návrh 17**

#### **Návrh nařízení**

#### **Článek 18 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) integrované projekty zejména v oblastech, jako je ochrana přírody, voda a odpad, ovzduší, zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně;

*Pozměňovací návrh*

d) integrované projekty zejména v oblastech, jako je ochrana přírody, voda a odpad, ovzduší, **hluk, městské prostředí**, zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně;

### **Pozměňovací návrh 18**

#### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 1**

*Znění navržené Komisí*

3. Do integrovaných projektů uvedených v čl. 18 písm. d) se ***ve vhodných případech*** zapojí zúčastněné strany, a je-li to možné, tyto projekty podpoří koordinaci s dalšími zdroji financování Unie a uvolnění prostředků z těchto zdrojů.

*Pozměňovací návrh*

3. Do integrovaných projektů uvedených v čl. 18 písm. d) se zapojí zúčastněné strany, a je-li to možné, tyto projekty podpoří koordinaci s dalšími zdroji financování Unie a uvolnění prostředků z těchto zdrojů.

### **Pozměňovací návrh 19**

#### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

Komise zajistí, aby ***v souladu se zásadou***

*Pozměňovací návrh*

Komise zajistí, aby při zadávání v rámci

*solidarity a sdílení úsilí byla* při zadávání v rámci integrovaných projektů zachována *zeměpisná rovnováha. Komise je v souladu s článkem 30 zmocněna k přijetí aktů v přenesené pravomoci, pokud jde o kritéria pro uplatnění zeměpisné rovnováhy u všech tematických oblastí uvedených v čl. 18. písm. d).*

integrovaných projektů **probíhal výběr podle oprávněných nároků.**

#### *Odůvodnění*

*System výběru založený na oprávněných nárocích je vhodnější než systém na základě zeměpisné vyváženosti. Tak bude možné zajistit spravedlivou a skutečně evropskou soutěž, která podporuje projekty s vysokou přidanou hodnotou, jejichž výsledky budou přínosné pro celou EU.*

### **Pozměňovací návrh 20**

#### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 20 – odst. 2 – pododstavec 1**

##### *Znění navržené Komisí*

2. U projektů uvedených v článku 18 se DPH **nepovažuje** za způsobilý náklad.

##### *Pozměňovací návrh*

2. U projektů uvedených v článku 18 se DPH **považuje** za způsobilý náklad, **stejně jako náklady na stálé zaměstnance.**

### **Pozměňovací návrh 21**

#### **Návrh nařízení**

#### **Článek 24 – písm. b**

##### *Znění navržené Komisí*

**b) rozdělení prostředků v rámci každého podprogramu mezi jednotlivé prioritní oblasti a mezi jednotlivé druhy financování;**

##### *Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

#### *Odůvodnění*

*Přidělení fondů nesmí být rozhodnuto předem, aby se některé oblasti neocitly bez finančních prostředků. Je vhodné zvolit pružnější přístup.*

## Pozměňovací návrh 22

### Návrh nařízení Článek 24 – písm. c

#### *Znění navržené Komisí*

c) tematické priority projektů, které mají být financovány po dobu trvání víceletého pracovního programu;

#### *Pozměňovací návrh*

c) **orientační** tematické priority projektů, které mají být financovány po dobu trvání víceletého pracovního programu;

#### *Odůvodnění*

*Přidělení fondů nesmí být rozhodnuto předem, aby se některé oblasti neocitly bez finančních prostředků. Je vhodné zvolit pružnější přístup.*

## Pozměňovací návrh 23

### Návrh nařízení Čl. 27 – odst. 1

#### *Znění navržené Komisí*

1. Komise **pravidelně** sleduje provádění programu LIFE a jeho podprogramů, včetně výše výdajů na oblast klimatu a na oblast biologické rozmanitosti, a podává o něm zprávu. Přezkoumává také synergii mezi programem LIFE a ostatními doplňkovými programy, a zejména mezi jeho podprogramy.

#### *Pozměňovací návrh*

1. Komise sleduje provádění programu LIFE a jeho podprogramů, včetně výše výdajů na oblast klimatu a na oblast biologické rozmanitosti, a podává o něm **každoročně** zprávu **Evropskému parlamentu**. Přezkoumává také synergii mezi programem LIFE a ostatními doplňkovými programy, a zejména mezi jeho podprogramy.

## Pozměňovací návrh 24

### Návrh nařízení Čl. 27 – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

***Komise pravidelně zpřístupňuje nejzajímavější výsledky různých projektů financovaných v rámci programu LIFE s cílem zlepšit využívání získaných zkušeností a sdílení osvědčených postupů v rámci celé Evropské unie.***



## POSTUP

<b>Název</b>	Zřízení programu pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE)
<b>Referenční údaje</b>	COM(2011)0874 – C7-0498/2011 – 2011/0428(COD)
<b>Příslušný výbor</b> Datum oznámení na zasedání	ENVI 15.12.2011
<b>Výbor, který vypracoval stanovisko</b> Datum oznámení na zasedání	ITRE 15.12.2011
<b>Navrhovatel(ka)</b> Datum jmenování	Gaston Franco 20.1.2012
<b>Projednání ve výboru</b>	24.4.2012
<b>Datum přijetí</b>	31.5.2012
<b>Výsledek konečného hlasování</b>	+ :                 53 - :                 1 0 :                 1
<b>Členové přítomní při konečném hlasování</b>	Gabriele Albertini, Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Zigmantas Balčytis, Ivo Belet, Jan Březina, Reinhard Bütikofer, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Dimitrios Droutsas, Christian Ehler, Gaston Franco, Adam Gierek, Norbert Glante, András Gyürk, Fiona Hall, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Marisa Matias, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Jens Rohde, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Patrizia Toia, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Henri Weber
<b>Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování</b>	Francesco De Angelis, Ioan Enciu, Vicente Miguel Garcés Ramón, Françoise Grossetête, Satu Hassi, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Ivailo Kalfin, Seán Kelly, Holger Krahmer, Zofija Mazej Kukovič, Vladimír Remek
<b>Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování</b>	Franziska Keller